

(小学校段階の児童用)

しんがつき むか  
新学期を迎えるみなさんへ

みなさん、にゅうがく しんきゅう  
入学、進級おめでとうございます。

この4月から、また新しいお友達をたくさん作ってください。

みなさんは、この4月、希望に満ちた春を迎えるはずでした。

しかし、この春は、私たちにあって、とてもつらい春になってしまいました。

ご存じのように、3月11日、あの大地震と津波が日本をおそったのです。

みなさんの中にも、ご家族を亡くされたり、あるいはいまでも避難所から学校に通ったりしている人たちがいることでしょう。

避難所の中では、みなさんがお手伝いをしたり、お年寄りや身体の不自由な人を助けて、掃除をしたり、食事の準備をしたりしてくれているという話をたくさん聞きました。本当にありがとう。

いま、みなさんは、すべての悲しみや不安から逃れることはできないかもしれませんが、でも、みなさんは、決して一人ではありません。どうか、先生やお友達と助け合って、一日も早く、みんなが楽しく安心して学び、遊べる学校を取り戻しましょう。私達も全力で、みなさんと一緒にがんばります。

さいがい  
災害にあわなかった地域の児童のみなさんにも、願いがあります。

どうか、みなさんの学校にやってくる、避難してきた仲間たちを温かく迎えてあげてください。すぐ近くに、そういったお友達がいなくても、遠く離れて不自由な生活をしている子どもたち、あるいは、この震災で亡くなり、進学、進級を果たせなかった子どもたちのことも、同じ仲間だと思って、祈りとはげましの声をあげてください。

小さなみなさんも、節電をしたり、おこづかいを貯めて募金をしたりしてくれているという話もたくさん聞きました。そして、私達たちはとても誇らしい気持ちになりました。みなさんのその思いやりがあれば、日本はきっと、もっともっと素晴らしい国になって、もう一度立ち上がります。

ひがい おお  
もっとも被害の大きかった東北地方にも、もうすぐ春が訪れます。

みなさんは、「桜前線」という言葉を、先生からもう習いましたか？ 桜の

はな ひら ひ せん むす  
花が開く日を線で結んだものです。

にほん こくど たて ほそなが おきなわ れいねん がつじょうじゅん かいかせんげん おこな  
日本の国土は縦に細長いために、沖縄では例年1月上旬に開花宣言が行われ、その桜前線は、約半年をかけて、5月の下旬に北海道の北端に到達します。自然がおりなす、素晴らしい命のリレーです。

しぜん こんかい じしん つなみ とし わたし きび しれん あた  
自然は、今回の地震や津波のように、時に、私たちに厳しい試練を与えます。しかし桜前線のように、私たちをやさしく包んでくれるのも、また自然の力です。

みなさんも、どうか、おも 思いやりのリレーのバトンを、ひがい う ちいき なかま  
に届けてください。電車の中でお年寄りに席を譲ること、身体の不自由な方たちの手助けをすること。そうしたみちか ひと おも すこ ひろ  
って、さくらぜんせん いっしょ ひさいち とど  
桜前線と一緒に、被災地に届くことでしょう。

このおも 思いやりのバトンは、せかいじゅう とど せかいじゅう きゅうじょ  
世界中からも届けられました。世界中から、救助の人が来てくれたり、しえん しな とど  
支援の品が届けられました。みなさんも、たくさんべんきょう  
勉強をして、今度は、このバトンをせかいじゅう こま ひと かけ  
世界中の困っている人たちに返してあげられるようなおとな  
大人になってください。

げんしりょくはつでんじょ じ こ たい きけん た わ しょうぼうし  
原子力発電所の事故に対して、危険をかえりみずに立ち向かう消防士さんや  
じえいかん でんりょくがいしや ひと すがた かくち ひさいち きゅうめいきゅうきゅうかつどう あ  
自衛官、電力会社の人たちの姿。各地の被災地で救命救急活動に当たった  
けいさつかん いしや かんごし なにほんとう いのち  
警察官やお医者さん、看護師さん、そして何より、本当に命がけでみなさんを  
まも がっこう せんせい すがた わす  
守ってくれた学校の先生たちの姿を忘れないでください。みなさんも、もっと  
からだ きた はんだんりょく やしな ころろ はぐく たにん はたら  
もっと身体を鍛え、判断力を養い、やさしい心を育て、他人のために働ける人になってください。

わたし ぜんこく がっこう せんせいがた えがお とうこう ぜんりょく  
私たちも、全国の学校の先生方も、みなさんが笑顔で登校できるように、全力でみなさんをささ  
支えます。日本の未来は、みなさんにかかっています。みなさんのあか えがお にほん げんき  
明るい笑顔で、日本を元気にしてください。

内閣総理大臣 菅 直人

文部科学大臣 高木 義明